

Dodatok č. 1

k Zmluve č. 401/2018 o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej splaškovej kanalizácie a odvádzanie zrážkových vôd do verejnej dažďovej kanalizácie zo dňa 11.07.2018 uzavretý v zmysle Čl. XII. bod 1. vyššie uvedenej zmluvy medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Dodávateľ:

obchodné meno: **MBB a.s.**
sídlo: **ČSA 26, 974 01 Banská Bystrica**
v zastúpení: **Ing. Dušan Argaláš – predseda predstavenstva**
JUDr. Juraj Džmura – člen predstavenstva
IČO: **36 039 225**
DIČ: **2020093504**
IČ DPH: **SK2020093504**
bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa, a.s., Bratislava**
č. účtu v tvare IBAN: **SK23 0900 0000 0050 5316 7544**
registrácia: **spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č. 601/S**
(ďalej aj ako len „dodávateľ“)

a

2. Odberateľ:

obchodné meno: **Trendwood-twd, s.r.o.**
sídlo: **Priemyselná 15278/14, 974 01 Banská Bystrica**
v zastúpení: **Andrej Patráš – konateľ spoločnosti**
IČO: **31 577 041**
DIČ: **2020453138**
IČ DPH: **SK2020453138**
bankové spojenie: **UniCredit bank, a.s., Bratislava**
č. účtu v tvare IBAN: **SK35 1111 0000 0013 7244 2007**
registrácia: **spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č. 917/S**
(ďalej aj ako len „odberateľ“)
(dodávateľ a odberateľ ďalej spoločne aj ako len „zmluvné strany“).

Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí Dodatku č. 1 v tomto znení:

Článok II. Predmet zmluvy

Text v Čl. II. sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

1. Predmetom tejto zmluvy zo strany dodávateľa je:
 - a) dodávka pitnej vody verejným vodovodom do odberného miesta odberateľa uvedeného v Čl. III. tejto zmluvy za odplatu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve,
 - b) odvádzanie a čistenie odpadovej vody z odberného miesta odberateľa uvedeného v Čl. III. tejto zmluvy verejnou splaškovou kanalizáciou za odplatu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve,
 - c) odvádzanie a čistenie odpadovej (dažďovej) vody z odberného miesta odberateľa uvedeného v Čl. III. tejto zmluvy verejnou dažďovou kanalizáciou za odplatu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve, v zmysle platných kolaudačných rozhodnutí a v zmysle platnej legislatívy. Vyššie uvedené kolaudačné rozhodnutia sú ako **Príloha č. 1a) a Príloha č. 1b)** priložené k tejto zmluve a budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Odberateľ sa zaväzuje:
 - a) odoberať pitnú vodu z verejného vodovodu za odplatu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve,

- b) odvádzať a čistiť odpadovú vodu verejnou splaškovou kanalizáciou za odplatu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve,
- c) odvádzať a čistiť odpadovú (dažďovú) vodu verejnou dažďovou kanalizáciou za odplatu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve, v zmysle platných kolaudačných rozhodnutí a v zmysle platnej legislatívy.

Článok VI. Cena a platobné podmienky

V Čl. VI. sa ruší v plnom rozsahu text v bode 1., 2. a 8. a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení a tento článok sa dopĺňa o bod 9. v nasledovnom znení:

1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že odberateľ zaplatí dodávateľovi za podmienok dojednaných v tejto zmluve:
 - a) za dodávku pitnej vody verejným vodovodom (vodné) + platná sadzba DPH,
 - b) za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou splaškovou kanalizáciou (stočné) + platná sadzba DPH,
 - c) za odvádzanie a čistenie odpadovej (dažďovej) vody verejnou dažďovou kanalizáciou (zrážky) + platná sadzba DPH.
2. Dodávateľovi bolo vydané Potvrdenie o registrácii č. 0010/2022/V-RG zo dňa 16.05.2022 na vykonávanie regulovaných činností podľa § 11 ods. 4 písm. c) a d) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, ktorou je dodávka pitnej vody verejným vodovodom III. kategórie a odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou III. kategórie. Toto rozhodnutie je ako **Príloha č. 3** priložené k tomuto dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku.

Cena za dodávku pitnej vody verejným vodovodom (vodné) a cena za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou splaškovou kanalizáciou (stočné) je v čase uzavretia tohto dodatku stanovená v zmysle Rozhodnutia ÚRSO č. 0033/2022/V zo dňa 11.08.2022, ktoré je platné a účinné od 24.08.2022. Toto rozhodnutie je ako **Príloha č. 4** priložené k tomuto dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku.

Cena za odvádzanie a čistenie odpadovej (dažďovej) vody verejnou dažďovou kanalizáciou (zrážky) je v čase uzavretia tohto dodatku stanovená v zmysle Rozhodnutia predstavenstva spoločnosti MBB a.s. zo dňa 24.08.2022, ktoré je platné a účinné od 24.08.2022. Toto rozhodnutie je ako **Príloha č. 5** priložené k tomuto dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku.
8. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že v prípade ak dôjde ku zmene regulovanej ceny za vodné a stočné uvedenej v bode 2. (v druhom odseku) tohto článku na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví a ku zmene ceny za dažďovú vodu uvedenej v bode 2. (v treťom odseku) tohto článku na základe rozhodnutia predstavenstva spoločnosti MBB a.s., je odberateľ povinný pri každom zvýšení cien zaplatiť dodávateľovi zmenené ceny bez predchádzajúceho oznámenia a bez uzavretia dodatku k Zmluve č. 401/2018 o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej splaškovej kanalizácie a odvádzanie zrážkových vôd do verejnej dažďovej kanalizácie zo dňa 11.07.2018. Dodávateľ je povinný na tieto zmeny upozorniť odberateľa pri doručení najbližšej faktúry po zmene týchto cien, formou doručenia príslušného rozhodnutia o zmene ceny spolu s faktúrou.
9. V prípade, že dažďové vody nie sú merané (nie je namontovaný vodomer) bude ročná spotreba odvedených dažďových vôd vypočítaná v zmysle Prílohy č. 2 Vyhlášky č. 397/2003 z. z. ako súčin nasledovných údajov:
 - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie posledných piatich rokov,
 - veľkosť príslušnej pôdorysnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej dažďovej kanalizácie (m²),
 - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy.

Vyššie uvedený výpočet spotreby a ceny za príslušné štvrtročné fakturačné obdobie bude odberateľovi doručený ako príloha ku každej faktúre uvedenej v bode 3. tohto článku.

Ostatné ustanovenia tohto článku ostávajú nezmenené.
Ostatné články tejto zmluvy ostávajú nezmenené.

-*-

1. Tento dodatok je v súlade s § 5a) zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania tohto dodatku poslednou zmluvnou stranou tohto dodatku a účinnosť nadobúda v súlade s § 47a ods. 1. Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle dodávateľa www.mbb.sk.
2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých tri (3) rovnopisy tohto dodatku sú určené pre dodávateľa a jeden (1) rovnopis tohto dodatku pre odberateľa. Každý rovnopis tohto dodatku má platnosť originálu.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, tento dodatok nebol uzavretý v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu tento dodatok obe zmluvné strany vlastnoručne podpisujú.
4. Dňom doručenia Rozhodnutia ÚRSO č. 0033/2022/V zo dňa 11.08.2022, ktoré nadobudlo platnosť a účinnosť 24.8.2022, strácajú platnosť a účinnosť nasledovné rozhodnutia:
 - Rozhodnutie ÚRSO č. 0259/2017/V zo dňa 20.06.2017 (Príloha č. 2),
 - Rozhodnutie ÚRSO č. 0002/2021/V zo dňa 18.01.2021,
 - Rozhodnutie ÚRSO č. 0070/2021/V zo dňa 03.11.2021,
 - Rozhodnutie ÚRSO č. 0011/2022/V zo dňa 26.01.2022.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 3: Potvrdenie o registrácii č. 0010/2022/V-RG zo dňa 16.05.2022,
Príloha č. 4: Rozhodnutie ÚRSO č. 0033/2022/V zo dňa 11.08.2022 s účinnosťou od 24.8.2022,
Príloha č. 5: Rozhodnutie predstavenstva spoločnosti MBB a.s. zo dňa 24.08.2022 s účinnosťou od 24.08.2022.

-*-

V Banskej Bystrici, dňa **06. 09. 2022**

Dodávateľ:

V Banskej Bystrici, dňa **07. 09. 2022**

Odberateľ:

.....
Ing. Dušan Argaláš
predseda predstavenstva

.....
Andrej Patráš
konateľ spoločnosti

.....
JUDr. Juraj Džmura
člen predstavenstva

